Manual Edition 1.0, Apr. 2012
EE-D20-E0000-00

EDIFIER

Spinnaker™

e30-Multimedia Speaker

Edifier International Ltd.,
Rm 1208,
18th Floor, Tower B,
Legco Centre,
Wanchai District,
Hong Kong.

Tel: +852 3523 5888
Fax: +852 3523 5889
E-mail: info@edifier-intl.com
© 2012 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China.

NOTICE:
Due to the impact of technical improvement and system upgrade,information contained herein may be subject to change. Specifications are subject to change without prior notice.
Products in Edifier will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

Thank you for purchasing this Edifier product. We promise Edifier this to provide powered speaker products to satisfy the need of your ever-changing lifestyle. Please read this manual carefully before installation and operation of your powered speaker. Please keep this manual carefully to refer to the time of this operation.

To prevent electric shock, do not remove the cover.	To prevent fire or shock hazard, do not expose this product to rain or moisture.	The exclamation point within the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

1. Read these safety and operating instructions before operating the product.
2. Heed all warnings.
3. Follow all instructions.
4. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
11. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Note: The marking is located on the bottom enclosure of the speaker. There is a rectangular(12cm battery) or the notate symbol. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Caution for risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

FCC Caution:
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important safety instruction

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

C. statement:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CE approval (Concerts over Industry Canada licence-exempt RSS standard):
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
CE-LVD approval (Self accepts CE Provisions.): Lowpass Filtermodule put power input Transducer non stereo etc.

CE approval (warnings of the is class B not achieve is is norms WRI-003 of Canada.

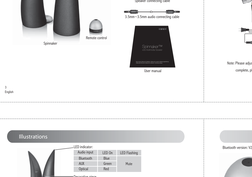
Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Cannot Disposal of this product. This marking indicates that the product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

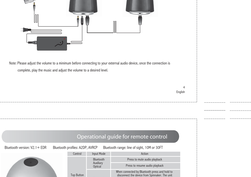
This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Unpack the Box

Box contents:

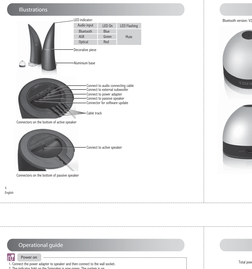


Connectivity



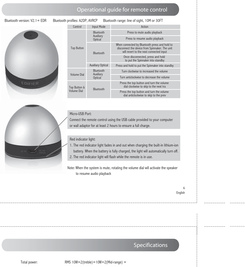
Note: Please adjust the volume to a minimum before connecting to your external audio device, once the connection is complete, play the music and adjust the volume to a desired level.

Illustrations



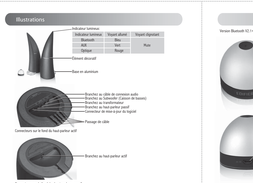
Connection on the bottom of passive speaker

Operational guide for remote control

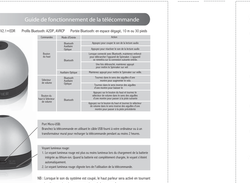


Note: When the system is mute, rotating the volume dial will activate the speaker to resume audio playback

Illustrations

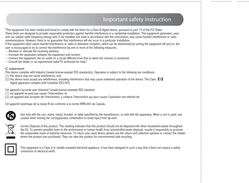


Guide de fonctionnement de la télécommande



NB: L'appareil ne sera pas en système en veille. Le système ne sera pas en système lors du chargement de la batterie intégrée au lithium-ion. Quand la batterie est complètement chargée, le voyant s'éteint automatiquement.
Le voyant lumineux rouge clignote lors de l'utilisation de la télécommande.

Guide de fonctionnement



Spécifications

Guide de dépannage

- Trous les haut-parleurs ne fonctionnent pas
  Veuillez d'abord vérifier si les câbles du haut-parleur sont connectés de manière sécurisée puis vérifiez si les connecteurs d'entrée (Line-in) sont branchés, vérifiez aussi if1 y a un défaut de la source audio.
- Un haut-parleur satellite ne fonctionne pas lorsque il n'est pas en CD sur Fonctionner
  L'appui de présentée est susceptible de se produire lors de nouveaux systèmes d'utilisateur , un appareils de fonctionne pas lors de le brancher d'un CD lecteur à système fonctionne bien lors de le brancher de Filtres formatés en MP3. Cela est généralement dû à un décalage de connexion du CD-ROM et de la carte son - un cas de signal de signal est relié à la masse. Nous vous recommandons de vous procurer un câble de signal séparé afin de le relier à la connexion du câble.

ATTENTION: Pour réduit el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
Acerca que compra este producto Edifier. Es prometa Edifier esta de proveer productos de altavoces a fuente de alimentación para satisfacer sus cambiantes necesidades de estilo de vida. Por favor, lea este manual cuidadosamente para poder mantenerlo a mano en el momento de la operación.

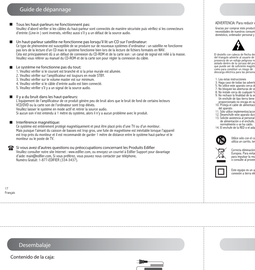
Para evitar el riesgo de electrocución, no retire la cubierta.	Para evitar el riesgo de incendio o electrocución, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.	El signo de exclamación dentro del triángulo pretende avisar al usuario de la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento importantes en el manual que acompaña al aparato.

1. Lea estas instrucciones.
2. Preste atención a todas las advertencias.
3. Siga todas las instrucciones.
4. No bloquee ninguna ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
5. No instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, rejillas de calor, estufas u otros aparatos (incluyen amplificadores) que producen calor.
6. No anule el fin de seguridad del enchufe polarizado o de toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo toma tiene dos patillas y una tercera para la toma. La patilla ancha o la tercera patilla se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma, consulte a un electricista para el reemplazo de la toma obsoleta.
7. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado especialmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto por el que salen del aparato.
8. Use únicamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
9. Cuando no se vaya a usar durante largos periodos de tiempo, desenchufe el aparato.
10. Remita todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Es necesario el servicio cuando el aparato se ha dañado de cualquier forma, como por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona con normalidad o se ha caído.
11. Cuando el enchufe principal o un acoplador de aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión quedará fácilmente operable.

Este símbolo en el aparato indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Al disponer de nuestro producto de manera responsable ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían producirse en caso de un manejo inadecuado de los residuos. Si desea deshacerse de su producto usado, por favor, utilice los sistemas de devolución y recogida o contáctese con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden llevar este producto para su reciclaje ecológicamente inocuo.

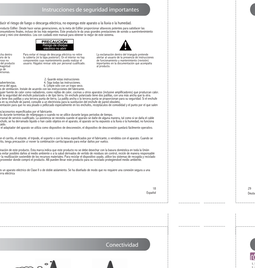
Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. Se ha diseñado de modo que no requiere una conexión segura a una toma de tierra eléctrica.

Illustrations



Connection on the bottom of passive speaker

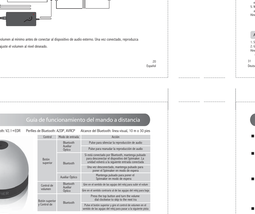
Operational guide for remote control



Note: When the system is mute, rotating the volume dial will activate the speaker to resume audio playback

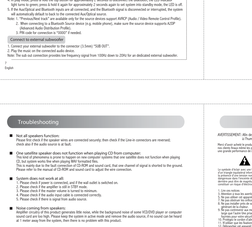
Illustrations

Guía de funcionamiento del mando a distancia



Nota: Si el sistema está silenciado, al girar el control de volumen se activará el altavoz y se reanudará la reproducción de audio.

Operational guide



Troubleshooting

- Not all speakers functions:
  Please first check if the speaker wires are connected securely, then check if the line-in connectors are inserted, check also if the audio source is at fault.
- One satellite speaker does not function when playing CD from computer:
  Pops may occur when a satellite speaker does not function when playing CD from computer. This occurs when the signal is shorted to the ground. Please refer to the manual of CD-ROM and sound card to adjust the wire connection.
- System does not work at all:
  1. Please check if power is connected, and if the wall outlet is switched on.
  2. Please check if the amplifier is still in STBY mode.
  3. Please check if the audio source is switched on.
  4. Please check if the audio input cable is connected correctly.
  5. Please check if the volume is set to minimum.
- Noise comming from speakers:
  Amplifier circuits of this product generates little noise, while the background noise of some VCD/DVD player or computer sound card are too high. Please keep the system in active mode and remove the audio source, if no sound input for about 3 - 5 mins away from the system, then there is no problem with the product.
- Magnetic interference:
  Place the speakers magnetically shielded, and can be placed near TV or monitor.
  But place magnet of the subwoofer driver is large, some magnetic leakage is inevitable when the system is too close to the monitor, and it is recommended to keep a 1 meter distance between the speaker system and monitor to avoid interference.

If you have any further questions or concerns regarding Edifier Products,
Please visit our website at: www.edifier.com, or email Edifier Support for further assistance:
at: support@edifier.com. If you prefer, you may contact us by phone. Toll Free: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Consignes de securite importantes

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendies ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Merci d'avoir acheté le produit Edifier. Depuis des générations, Edifier essaie de fournir des haut-parleurs actifs afin de satisfaire le besoin de votre mode de vie en constante évolution. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation de votre haut-parleur actif. Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

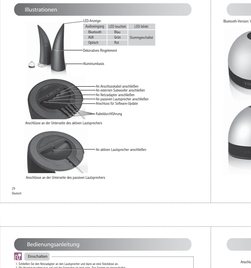
Afin de diminuer le risque de choc électrique, ne pas ouvrir le boîtier.	Afin de diminuer le risque de feu ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.	Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes de fonctionnement et de maintenance (entretien) dans le manuel qui accompagne l'appareil.

1. Lisez ces instructions.
2. Respectez tous les avertissements.
3. Suivez toutes les instructions.
4. Ne bouchez aucune ventilation. Installez-la conformément aux instructions du fabricant.
5. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. Ne pas annuler le but de sécurité de la fiche polarisée ou de type mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont une plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre dispose de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour remplacer la prise obsolète.
7. Protégez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau de l'appareil.
8. Utilisez uniquement les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
9. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes de temps.
10. Confiez la réparation à un personnel technique qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple, le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou a été laissé tomber.
11. Si la fiche principale ou un coupleur de l'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement opérationnel.

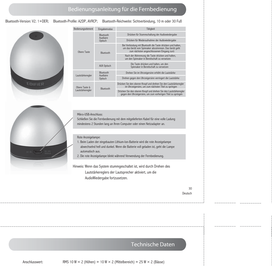
Ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers en fin de vie. Le but de ce symbole est d'éviter tout dommage éventuel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour recycler votre produit usagé, veuillez vous servir des systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre ce produit pour le recyclage respectueux de l'environnement.

Cet équipement est un appareil électrique de Classe II ou de double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de prise de terre électrique de sécurité.

Illustrations



Bedienungsanleitung für die Fernbedienung



Hinweis: Wenn das System stummgeschaltet ist, wird durch Drehen des Lautstärkereglers der Lautsprecher aktiviert, um die Audiofunktionen fortzusetzen.

Aspekten

Inhalt:

Anschlussmöglichkeiten

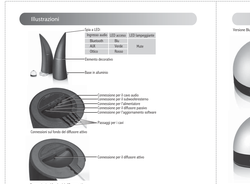
Hinweis: Bitte stellen Sie die Lautstärke vor dem Herstellen einer Verbindung mit Ihrem externen Audiogerät auf ein Minimum. Sobald Sie die Musik nach Herstellen der Verbindung starten, und stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

Illustrationen

Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

Hinweis: Wenn das System stummgeschaltet ist, wird durch Drehen des Lautsprecher, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Guida al funzionamento


Accensione
1.